

# Obtenga más información sobre las actividades de muestro en su área

Esta investigación proporcionaría datos para evitar que posibles sustancias químicas formadoras de gases lleguen al Sitio.

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) quiere informarle sobre las actividades de muestro realizadas en 1x Sloan Dry Cleaners. El sitio está en 2924 Whittier Blvd., Los Ángeles, CA 90023. Usted recibe esta actualización porque vive cerca, trabaja cerca o compra en 1x Sloan Dry Cleaners.



## Historial

1x Sloan Dry Cleaners ha operado como tintorería desde 1942. Este sitio ha utilizado tetracloroetileno (PCE) en sus operaciones de limpieza en seco. Este PCE puede haber contaminado la tierra y el agua subterránea cercana. Actualmente, 1x Sloan Dry Cleaners es un negocio de limpieza en seco de recogida y entrega únicamente, y no hay máquinas de limpieza en seco ni uso de PC en el sitio, como lo observo el DTSC en 2024. El PCE en el vapor del suelo puede ingresar a los edificios a través de las grietas de los cimientos, potencialmente afectando la calidad del aire interior en un proceso llamado intrusión de vapor. El PCE se utilizaba en industrias como la limpieza en seco el procesamiento de madera, la fabricación de tejidos y el desengrasado de metales.

## Descubra más información

1. Encuentre el resumen y los detalles del sitio en: [www.envirostor.dtsc.ca.gov](http://www.envirostor.dtsc.ca.gov)

Ingrese “60003305” o “1x Sloan Dry Cleaners” en el campo de búsqueda.

## Contactos

### Gerente de Proyecto

Naomi Raal, Gerente de Proyecto

[Naomi.Raal@dtsc.ca.gov](mailto:Naomi.Raal@dtsc.ca.gov)

818-885-3307

### Alcance Público

Samantha Reid,  
Especialista en  
Participación Pública

[Samantha.Reid@dtsc.ca.gov](mailto:Samantha.Reid@dtsc.ca.gov)

833-862-1615

### Medios de Comunicación

Elizabeth Leslie-  
Gassaway, Oficial de  
Información Pública

[Elizabeth.Leslie-Gassaway@dtsc.ca.gov](mailto:Elizabeth.Leslie-Gassaway@dtsc.ca.gov)

916-282-8941

## Razones para el muestro

- Este Sitio ha utilizado tetracloroetileno (PCE) en sus operaciones de limpieza en seco al mismo tiempo. Aunque el PCE ya no se utiliza en el sitio, el uso anterior del producto químico puede haber contaminado el suelo y el agua subterránea cercana
- Después de un derrame o liberación al suelo y al agua subterránea, el PCE puede descomponerse y liberarse en los espacios de aire entre las partículas del suelo; esto se llama gas del suelo (también conocido como vapor del suelo).
- El PCE en el vapor del suelo puede entrar en los edificios a través de las grietas de los cimientos, afectando potencialmente a la calidad del aire interior en un proceso llamado intrusión de vapor. El PCE se utilizaba en industrias como la limpieza en seco, el procesamiento de madera, la fabricación de tejidos y el desengrasado de metales.

## Próximos Pasos Propuestos

Se realizó una inspección del sitio para evaluar las medidas provisionales necesarias. EL DTSC está trabajando ahora con su contratista en un plan de trabajo para aplicar esas medidas. Una vez que se hayan tomado las medidas provisionales, se necesitarán más muestras de aire para determinar si las medidas fueron efectivas en la reducción de las concentraciones en interiores.

## ¿Qué acciones debo tomar?

En este momento, no se requiere ninguna acción específica.

## Sobre nosotros

DTSC protege a las personas, las comunidades y el medio ambiente de California de las sustancias tóxicas. Restauramos tierras contaminadas y obligamos a los fabricantes a fabricar productos de consumo más seguros.

## Trabajo que está sucediendo ahora

El consultor ambiental del DTSC recolectó muestras del aire interior del sitio el 1 de julio de 2024. Se recolectaron muestras de aire interior utilizando botes Summa (como se muestra en la imagen de la derecha). El 22 de agosto de 2024, el DTSC colocó ventiladores en el sitio para airear el edificio y reducir la concentración de contaminación. Se realizó un recorrido por el sitio para evaluar qué medidas provisionales adicionales debían adoptarse en el lugar. Una vez que se completen las medidas provisionales, se tomarán más muestras de aire para evaluar si estas medidas han ayudado a disminuir las concentraciones de aire interior.



*Un ejemplo de recipiente de muestreo de aire interior. Es seguro estar cerca.*